



The 103 Saints Korean Catholic Center

2701 W. 237th St./ Torrance/ CA 90505

www.103skcc.org

사순 제 4주일

제 38권 15호 2018년 3월 11일

오늘의 묵상

“즐거워하여라, 예루살렘아. 그를 사랑하는 이들과, 모두 모여라. 슬퍼하던 이들과, 기뻐하고 즐거워하여라. 너희가 위로의 젖을 먹고 기뻐 뛰리라.” 오늘 미사의 입당송은 사순 제4 주일의 의미를 밝혀 줍니다. 교회는 회생과 단식을 하며 사순 시기를 보내고 있는 우리에게 부활의 영광이 있음을 미리 알려 주며 격려하고 있습니다. 이 주일에는 사제도 보라색 제의 대신 기쁨을 나타내는 분홍색 제의를 입을 수 있습니다.

바빌론강 기슭에서 시온을 그리워하며 눈물짓던 사람들, 예루살렘을 그리워하던 사람들이 키루스왕의 칙령으로 고국으로 돌아가게 되었을 때, 이스라엘 사람들은 하느님께서 당신 백성을 사랑하심을 깨달았습니다. 유배의 고통 중에도 하느님께서 그들을 버리지 않으심을 깨달았습니다. 그들은 이스라엘의 영화와 치욕 속에 함께하시는 하느님의 존재를 깨닫게 된 것입니다.

예수님께서 십자가 위에서 치욕적인 죽음을 맞으실 때 영광을 받으십니다. 예수님의 십자가에는 죽음과 생명, 낮춤과 올림의 역학이 함께합니다. 예수님의 죽음으로 인류는 영원한 생명을 받을 수 있게 되었습니다. 예수님께서 죽음의 세계에 내려가셔서 죽음을 정복하시고 하늘 높이 올라가서 어딘가에 하늘 나라의 문을 여셨습니다.

예수님께서 십자가에 높이 달리신 것은 하느님의 사랑을 온 세상에 보여 주신 것입니다. 하느님께서 우리가 십자가의 신비를 통하여 당신의 무한한 사랑을 발견하기를 원합니다. 십자가에 대한 믿음으로 하느님의 풍성한 구원을 체험한 사람들은 행복합니다. 사순 시기의 제례는 십자가의 비움을 향해 걸어가는 행위인 동시에 영광의 행진입니다.

-류한영 베드로 신부 /매일 미사 3월호 -

오늘의 전례

제 1독서

역대기 하(2 Chronicles) 36,14-16.19-23

화답송

○내가 너를 생각하지 않는다면, 내 혀가 입천장에 달라붙으리라.



(후렴) 내가너를 생각하지않는다 면, 내혀가입천장에 달라붙으리 라.

○바빌론 강 기슭 거기에 앉아 시온을 그리며 눈물짓노라. 그 언덕 버드나무 가지에 우리의 비파를 걸었노라.○
○우리를 포로로 잡아간 자들이 노래를 부르라 하는구나. 압제자들이 흥을 돋우라 울려대는다. “시온의 노래를 불러라. 우리에게 한 가락 불러 보아라.”○
○우리 어찌 남의 나라 낯선 땅에서 주님의 노래 부를 수 있으랴? 예루살렘아, 너를 잊는다면, 내 오른손이 굳어 버리리라.○
○내가 만일 예루살렘, 너를 생각하지 않는다면, 너를 가장 큰 기쁨으로 삼지 않는다면, 내 혀가 입천장에 달라붙으리라.○

제 2독서

에페소서(Ephesians) 2,4-10

복음

○ 말씀이신 그리스도님, 찬미 받으소서.
○ 하느님은 세상을 너무나 사랑하신 나머지 외아들을 내주시어, 그를 믿는 사람은 누구나 영원한 생명을 얻게 하셨네.

복음

요한 (John) 3,14-21

영성제송

예루살렘은 튼튼한 도성, 견고하게 세워졌나이다. 그리로 지파들이 올라가나이다, 주님의 지파들이 올라가나이다.

미사 안내

주 일	아침 미사 학생미사(영어) 낮 미사	오전 7:30 오전 9:30 오전 11:00
토요일	신심 미사(첫 토요일) 저녁 미사(청년미사)	오전 8:30 오후 7:00
화,수,목	저녁 미사	오후 7:30
금요일	저녁 미사	오후 7:30

주임신부 : 심원택 토마스 (310)326-4350 Ext.106
전교수녀 : 이향미 아만데오 (310)326-4350 Ext.102
종신부제 : 최영진 프란치스코 (213)637-9000
평협회장 : 최기남 야고보 (310)569-3940
사무실 : (310)326-4350 Ext.100 Fax: (310)326-4360

빈센시오 (어려운 이를 돕는 연락처) : (213)222-3168
연명회 (장례식 연락처) : (310)569-3940

공지 사항

사순 제 4주일 제 38권 15호 2018년 3월 11일

◆ 교무금은 제 달에, 주일헌금은 정성껏 봉헌합니다.

◆ 미사 시작 20분 전에 독서와 복음 읽기를 합니다.

매일미사책이나 성경을 가지고 미사에 참여 합니다.

† 사순시기 †

◆사순절 전신자 십자가의 길...금요일 저녁미사 전 7시

3/16 (금)- 소공동체

3/23 (금)- 본당 꾸리아

3/30 (금)- 안나회 (오후 3시에 합니다.)

◆사순절 합동판공성사 : 3월 15일(목요일)

- 참회예절 : 오후 7시
- 고해성사 : 7시30분
- 주일학교 성사일정 같음.
- 사순 시기 중 매일 드리는 고해성사는 판공성사입니다.

수난감실 성체 조배 시간표 - 3월29일(성 목요일)/30일(성 금요일)

시간	담당 구역	시간	담당 구역
성 목요일 밤 9:30 ~ 11시	성가대	성 금요일 새벽 2시 ~ 3시	토런스 서
성 목요일 밤 11시 ~ 12시	하버/카슨	성 금요일 새벽 3시 ~ 4시	토런스 동
성 금요일 자정 ~ 새벽 1시	토런스 북	성 금요일 새벽 4시 ~ 5시	P.V.
성 금요일 새벽 1시 ~ 2시	토런스 남	성 금요일 아침 5시 ~ 6시	구역의 / 전례부

지나주 우리들의 정성

교무금	성전헌금
구자운 김경자 김관기 김기정 김병조 김병주 김상규 김상근 김선제 김성현 김여순 김원호 김운진 김정용 김중렬 김중선 김철민 김중섭 김현숙 남명자 노찬술 류현옥 민성원 박미경 박인식 박정자 박정희 박종민 방정복 변복순 서영주 송기철 송계훈 안민수 양영자 우영희 유보나 유중수 윤인식 이상석 이영희 이은록 이정분 이행자 임의웅 장만수 장영우 정동규 정동호 조소영 조준제 조희남 최기남 하양숙 한정관 한장환 홍광선 홍영식 황인중 황지영 한길선례 이세실리아 합계:\$6,949	구자운 김관기 김기정 김병조 김선제 김운진 김철민 김중섭 김현숙 노찬술 박인식 박정자 박정희 방정복 서영주 안민수 양영자 유중수 이상석 이영희 이은록 이정분 이행자 장영우 정동규 정동호 조준제 조희남 하양숙 한정관 한장환 홍광선 황인중 황지영 한길선례 합계 : \$2,290
주일미사헌금 : \$2,885/568명	배례헌금회기부금:\$500

전례 봉사자

이반 주.	토요일미사	아침 미사	낮 미사	다움 주.	토요일미사	아침 미사	낮 미사
해설자	이호미 엘리사벳	신덕례 테레사	송인선 안젤라	해설자	조병준 플로렌시오	유지아 클라라	이재용 안드레아
제 1독서	박진수 스테파노	이민상 요한	이영석 크리스토퍼	제 1독서	박진수 스테파노	박혜경 테레사	유철호 바오로
제 2독서	송인선 안젤라	이순자 비비아나	김금자 테레사	제 2독서	김금자 테레사	한경숙 안나	유현자 안나
제물봉헌자			PV 1,4반	제물봉헌자			토동 2,3반

공지 사항

◆사순 특강...전례의 근본정신과 성격

- 일시: 3월 18일 (주일) 11시 미사 중

◆ 전례 봉사자 모집

- 해설 및 독서에 관심 있는 분은 연락바랍니다.
- 문의 : 사무실, 수녀님

◆ 가정 성화 카드 배부

- 모든 가족 구성원들의 사랑과 기도를 돕기 위한 가정 성화카드를 일인당 한 장씩 드립니다.

◆ 사순절 회생 애금 봉투

우리 가족의 회생, 극기, 보속으로 모아진 성금을 주님 만찬 성 목요일(3월29일) 미사 중에 봉헌합니다.

◆ 제22차 SAT II 한국어 모의고사

- 일시: 3월 18일 오후 2시
- 장소: 2층 유아실

미사 지향

토요일 저녁 미사	학생 미사	주일 낮 미사
(연)이영식 베드로, 서성용 베드로, 이근모 마리오	(연) 권복남 모니카	(연) 박정미 클라라, 고준희 제임스, 박주현 마리아, 이영희, 김진엽 마리아, 이근모 마리오, 최철호 말가리파, 이인순, 권순봉 요안나, 이금순 마리아, 이병관 & 황득수, 문병인 베드로, 박진혜, 장훈 아오스딩
(생)장영진 안토니오, 김지훈 대건안드레아	(생) 서희준 마테오, 김옥희, 김지훈 대건 안드레아	(생)박홍용 요셉, 손석 스테파노, 찰스 황 바오로, 김대우 비오 \$ 김숙희 심포로사가정, 장원철 안드레아 & 범주 로사가정, 한세미, 김벌리 크리스틴 원, 율리안나 김, 이병우 마리오 & 이정자 아네스, 김지훈 대건 안드레아

오늘의 성가

	토요일미사	아침 미사	낮 미사
시작	151	151	153
봉헌	259	259	269
성체	309	309	282
파견	154	154	184

이반 주일 단체 모임

제 단체모임	1시
다음주일 단체모임	

소공동체 3월 만모임

소공동체 부장	김준 방지거 625-3312
구역장	반 반장 비고
토런스 동 김춘자 막달레나 (539-3377)	1 오신제 메히들다 713-4926 지경수 마테오 03/21(수)오전11시 성당 2 장수영 페트리치오 781-0787 신중철 아브라함 03/10(토) 오후6시 3 한길선레 스킴라스티카 218-7824 한길선레 스킴라스티카. 03/14(수)오후8시성당
토런스 서 이명순 크리스티나 749-0276	1 박동수베드로 218-7340 김중철 마틴 03/10(토) 오후5시 2 김명자 아네스 (419)309-7256 윤화경(바오로/실비아) 03/10(토) 오후5시30분 3 박명순 안나 968-7600 박명순 안나 03/10(토)10시성당
토런스 남 김희연 루시아 (213-458-3356)	1 최옥희 테레사 755-8462 손영희 수산나 03/17(토)오후5시 성당 2 박정람 마르시아 634-6923 박정람 마르시아 십자가의길 대제 3 전하연 마리아 (213)550-6653 김성현 유스티노 03/17(토) 오후6시
토런스 북 황지영안젤라 (938-8089)	1, 2 최미영 클라라 895-8624 김동순 로절리나 03/10(토)오후5시
하버 갈슨 김윤진 카타리나 (997-5545)	1, 2 박진수 스테파노 749-3151 조소영 수산나 3/11(월) 5시 성당2층 3 3 1,2반과 같음
P.V 유지아 클라라 (505-3439)	1 유현화 리디아 735-3722 김상규 니콜라오 03/10(토)오후5시 2 김희정 스킴라스티카 (213)344-9738 유지아 클라라 03/10(토)오후6시 3 박은혜 클라우디아 (310) 796-6763 박은혜 클라우디아 매주 십자가의길 대제 4 김명 스텔라 748-3756 한애경 율리안나 03/14(수)오전10시30분 성당

◆친교자리(주일 점심나누기) 봉사담당

- 3월 11일 : * 북아미 (\$3, 토동2,3반)
*주일학교 : 햄샌드위치 (6학년)
- 3월 18일 : * 오탱국 (\$0, 토서2반)
*주일학교 : Sloppy Joe (7학년)

오일미사

그린 약국

GREEN PHARMACY

(310)504-0600

플라자 약국

PLAZA PHARMACY

(310)530-3010

3400 W. Lomita Blvd., Torrance, CA 90505

하린 한의원

최이원 바르톨로메오/이현주 엘리사벳

3938 Sepulveda Bl. Torrance, CA 90505

☎(424)337-0788/0789

장례천사FuneralAngels.net

장례보험/장례용품/묘지매매

미주류 장례보험(CoveredCA)공인 에이전트

가임 연령 제한 없음 / 피검사 없음 / 화장&매장플랜

장례플랜 나: Roy Choi (최영) 310-984-0888 CALic#0E55899

Joy Lee (이 안젤모) 310-908-8823 CALic#0G67882

수호천사보험

시니어메디케어건강보험전문(65세이상)

우대보험/보조보험/저방약보험

오바마건강보험(CoveredCA)공인 에이전트

보험상담가: Roy Choi (최영) 310-984-0888 CALic#0E55899

Joy Lee (이 안젤모) 310-908-8823 CALic#0G67882

크리스 리 부동산

(310)619-7763 아가토

BRE#01405988 New Star Realty

1단 6개월 \$ 120, 1년 \$240 (12월, 6월 신청가능)

모든 집수리 전문

창문, 나무마루, 타일, 화장실, 부엌

한국식 온돌보일러 설치

김찬구 요한 ☎ (310)701-6343

A-one auto center

AAA approved repair shop

Body shop & Auto repair

종합정비

☎ (310)965-0481

15935 S. Western Av. Gardena

권오상 바오로 & 순길 세실리아

오랜 경험으로 부동산과 용자에 관한 모든 것을 도와드리겠습니다.

수지 박 부동산

(310)897-0444

Cal BRE# 01203910 BERKSHIRE HATHAWAY HomeServices

로이 박 주택융자전문

BRE #01239590 - NMLS#340946

주택구입 용자 / 재 융자 / 상업용 용자 / 정부융자

(310)613-5995

한 국 장 의 사

(323)734-5656

저렴한 가격으로 가족형편에 맞춰 상담해드립니다.

사우스메이에서 오셔도 편리합니다.

부동산 수지 최 00935665

RE/MAX ESTATE PROPERTIES

310 408 0883 (25년경험)

☎ (310) 408- 0883 cell

광고문의 사무실

☎(310)326-4350

로미타 양로 보건 센터

가정주에서 메디컬 환자분에게 제공하는 프로그램입니다.

어르신들의 신체적, 정신적, 사회적 건강을 지켜드리기 위해 각 분야의 전문가들이 도와 드립니다.

김유미 사비나 (310)539-4800

1234 W. Lomita Blvd., #E, Harbor City

오 미카엘(명섭) 지과

(310)835-7610

111 E. Carson St. Suite #10

Main St와 코너, Carson Plaza 내에 있음

택시 TAXI

☎(310) 350-9540

신 마르피노

베스트 공항 택시 LA공항전문

TCP18894-P 주정부 허가

24 / 7 미니 밴 황시 대기

TEL.)310-516-8282

조셉 홍

베니스안경원

☎(310) 539-2449

23215 Hawthorn Blvd. Torrance, CA

최기남 야고보 부동산

TEAM SPIRIT BRE#01510430

상업용 / 주택 등 전문

☎(310)569-3940

파고다 캐더링

각종 일반한. 캐더링주문 받습니다

김원규 요셉 양희자 클라라

☎ 310-326-5600

2760 Sepulveda Blvd Torrance, CA

코코오도 과자

전세계 사랑으로 만든 호도과자로 마음을 전달합니다.

-오재미-

COCO HODO 2734 Sepulveda Bl. CA 90505

☎(310)530-3875

후코이단 네이처메딕

20300 S. Vermont STE 205 Torrance

세계최초 후코이단+AHCC 업그레이드

1-888-761-1188 (김상규 니콜라오)